



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 15 ta' Frar 2021
(OR. en)

5657/21

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0005 (NLE)

UD 26
AELE 9
CH 5

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt UE-Żvizzera stabbilit mill-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar is-simplifikazzjoni tal-kontrolli u tal-formalitajiet fir-rigward tat-trasport ta' oġġetti kif ukoll dwar miżuri doganali ta' sigurtà fir-rigward tal-emendar tal-Kapitolu III u tal-Annessi I u II ta' dak il-Ftehim
----------	--

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2021/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fil-Komitat Kongunt UE-Żvizzera stabbilit mill-Ftehim
bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera
dwar is-simplifikazzjoni tal-kontrolli u tal-formalitajiet
fir-rigward tat-trasport ta' oġġetti kif ukoll dwar miżuri doganali ta' sigurtà
fir-rigward tal-emendar tal-Kapitolu III u tal-Annessi I u II ta' dak il-Ftehim**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9), tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar is-simplifikazzjoni tal-kontrolli u tal-formalitajiet fir-rigward tat-trasport ta' oġġetti kif ukoll dwar miżuri doganali ta' sigurtà¹ (il-“Ftehim”) daħal fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2011.
- (2) Taht l-Artikolu 21(2) tal-Ftehim, il-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim (il-“Kumitat Kongunt”) jista' jemenda, permezz tad-deċiżjonijiet tiegħu, il-Kapitolu III u l-Annessi tal-Ftehim matul is-sessjoni li jmiss tiegħu jew permezz ta' skambju ta' ittri.
- (3) Skont l-Artikolu 22(4) tal-Ftehim, jekk deċiżjoni ma tistax tiġi adottata b'mod li jippermetti l-implimentazzjoni fl-istess hin tal-emendi fil-Ftehim u tal-emendi fil-leġislazzjoni tal-Unjoni, l-emendi previsti fl-abbozz tad-deċiżjoni mressqa għall-approvazzjoni tal-Partijiet Kontraenti għandhom jiġu implimentati b'mod proviżorju, fejn possibbli, mill-15 ta' Marzu 2021 f'konformità mal-proċeduri interni tal-Partijiet Kontraenti. Dik l-għażla tad-data tikkoinċidi mal-ewwel ħarġa tas-Sistema ta' Kontroll tal-Importazzjoni 2, li fiha l-Iżvizzera qablet li tipparteċipa.

¹ ĠU L 199, 31.07.2009, p. 24.

- (4) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt fir-rigward tal-emendar tal-Kapitolu III u l-Annessi I u II ta' dak il-Ftehim, minhabba li l-emenda se tkun vinkolanti fuq l-Unjoni.
- (5) Jenhtieg għalhekk li l-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Kongunt tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzeri dwar is-simplifikazzjoni tal-kontrolli u tal-formalitajiet fir-rigward tat-trasport ta' oġġetti kif ukoll dwar miżuri doganali ta' sigurtà fir-rigward tal-emendar tal-Kapitolu III u l-Annessi I u II ta' dak il-Ftehim għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt¹.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

¹ Ara d-dokument ST 5658/21 hawnhekk: <http://register.consilium.europa.eu>.